

# La Ferme Du Pape Hostellerie



## Les Entrées

*½ Portion    Portion*

*Gaspacho de tomate aux saveurs estivales*

*Tomaten-Gaspacho / Tomatoes gaspacho*

3,50€    7,00€

*Salade paysanne aux lardons fumés et œufs*

*Bauernsalat mit Speckwürfel und Ei / Countrysalat with diced bacon and egg*

7,00€    14,00€

*Douzaine d'escargots au beurre maître d'hôtel*

*Schnecken mit Kräuterbutter / Snails with garlic and parsley butter*

6,50€    13,00€

*Salade César au poulet et vinaigrette aux anchois*

*Cäsar Salat mit Hühnchen und Sardellensauce/ Cesar salad with chicken and anchovy sauce*

7,50€    15,00€

*Salade de melon aux deux jambons*

*Melone Salat mit Schinken und roher-Schinken*

*Melon salad served with white and cured ham*

8,00€    16,00€

*Tranche de foie gras de canard,  
chutney du moment, Brioche toastée*

*Hausgemachte Entenleberpastete in Krokant-Kruste, Chutney  
Homemade Foie gras in Nougatine crust, small fruits chutney*

9,95€    19,50€



L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

Prix nets, taxes et services inclus

# La Ferme Du Pape Hostellerie



## Viandes

*Civet de gibier\* d'Alsace au Pinot Noir,  
spätzles à l'Alsacienne* 20,00€

*Wildragout, spätzles / Gamestrew, Alsatian noodles*

*Faux-filet de bœuf poêlé au beurre persillé,  
légumes et pommes frites* 23,00€

*Roastbeef mit Knoblauchbutter, Gemüse und Pommes  
Sirloin steak with parsley butter, vegetables and french fries*

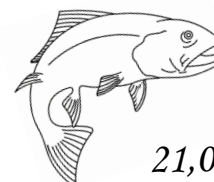
*Bouchée à la reine, spätzles à l'Alsacienne* 20,00€

*Königspastete mit Fleisch gefüllt, Spätzle mit gerösteten Semmelbröseln  
Open flacky pastry shell filled with a sauce-bound meat, Alsatian noodles*

*Jarret de cochon à la bière, spätzles et salade verte* 20,00€

*Eisbein in Bier-sauce, spätzles und grüner Salat / Ham knuckle with beer, Alsatian noodles and green salad*

## Poissons



*Meunière de truite du Val d'Orbey aux amandes,  
Pommes fondantes et légumes du moment* 21,00€

*Forelle aus dem Val d'Orbey mit Mandelbutter, Kartoffelpüree und Gemüse  
Thick piece of trout in almonds butter, mashed potatoes and vegetables*

## Ni viande - Ni poissons

*Bibalakass, pommes de terre vapeurs et salade verte* 14,00€

*Supplément munster 2.00€*

*1/2 Portion 9.95 €*

*Bibbeliskäs nach Elsässischer Art, Bratkartoffeln und grüner Salat  
Alsatian white cottage cheese with herbs and shallots, roasted potatoes and green salad*

*Parmentier aux champignons des bois et herbes au Parmesan* 16,00€

*Pilzen Parmentier mit Parmesan / Mushroom's Parmentier with herbs and Parmesan*

**\*Voir origine sur tableau**

**L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.**

**Prix nets, taxes et services inclus**

# La Ferme Du Pape Hostellerie



## Tartes flambées



|  |        |
|--|--------|
| <i>Nature</i>  | 9,00€  |
| <i>fromage blanc, oignons, lardons fumés</i><br>Quark, Speck, Zwiebeln / Soft white cheese, diced bacon, onions  |        |
| <i>Gratinée</i>  | 10,00€ |
| <i>fromage blanc, oignons, lardons fumés, emmental</i> -<br>Quark, Speck, Zwiebeln, Käse / Soft white cheese, diced bacon, onions, hard cheese   |        |
| <i>Munster</i>   | 10,50€ |
| <i>fromage blanc, oignons, lardons fumés, munster</i><br>Quark, Speck, Zwiebeln, Münsterkäse / Soft white cheese, diced bacon, onions, Munster cheese                                  |        |
| <i>Chèvre et noix</i>  | 12,00€ |
| <i>fromage blanc, lardons fumés, chèvre, noix, oignons</i><br>Quark, Speck, Ziegenkäse, Walnüsse, Zwiebeln / Soft white cheese, diced bacon, goat cheese, nuts, onions                 |        |
| <i>Escargolette</i>  | 12,00€ |
| <i>fromage blanc, escargots, pommes de terre, beurre maître d'hôtel</i><br>Quark, Schnecken, Kräuterbutter Kartoffeln / Soft white cheese, potatoes, snails, garlic and parsley butter |        |
| <i>Forestière</i>  | 12,00€ |
| <i>fromage blanc, champignons, pommes de terre, beurre d'herbe, oignons</i><br>Quark, Zwiebeln, Pilzen, Kräuterbutter / Soft white cheese, mushrooms, herbsbutter                      |        |
| <i>Pour Accompagner nos tartes flambées, le chef vous propose</i>  |        |
| <i>Salade verte</i> Grüner Salat / Green salad   | 2,50€  |
| <i>Au Choix</i>  |        |
| <i>La demi tarte flambée salade verte</i>  | 7,00€  |
| Halb Flammkuchen mit Grüner Salat / Half tarte flambée with green salad  |        |

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

Prix nets, taxes et services inclus



# La Ferme Du Pape Hostellerie



## Les incontournables



*Choucroute de jambonneau poché pommes vapeur* 20,00€  
Sauerkraut mit pochiertem Eisbein / Sauerkraut with poached knuckle of ham

*Choucroute paysanne (5 garnitures)* 21,00€  
*lard blanc et brun, collet fumé, knack, montbéliard*  
Sauerkraut nach Bauernart (Speck, Räucherfleisch, Knackwurst, Räucherwurst) / Farmer sauerkraut

*Choucroute de poissons, fine crème de Riesling aux herbes* 22,00€  
Sauerkraut mit Fisch, Riesling-Sauce / Fishes sauerkraut

*Choucroute Gargantuesque du "Pape"* 24,00€  
*lard blanc et brun, collet fumé, knack, montbéliard, jambonneau*  
Riesen Sauerkraut (Speck, Räucherfleisch, Räucherwurst, Knackwurst, Haxe, Entekeule)  
Sauerkraut « Gargantuesque du Pape »

## Menu tradition 25€

*Salade paysanne aux lardons fumés et œuf*  
Bauernsalat mit Speckwürfeln und Ei  
Country salad with diced bacon and egg  
\*\*\*

*Choucroute Alsacienne 3 garnitures*  
Elsässisches Sauerkraut  
Alsacian sauerkraut  
\*\*\*

*Biscuit moelleux*  
*aux fruits du moment, siesskass au Kirsch*  
Weiches Biscuit der Saison, Kirsch Siesskass  
Soft biscuit of the moment, Kirsch siesskass



## Menu enfant 11.00€

(enfants de moins de 11 ans)

*Jambon blanc crudités*  
Schinken und Rohkostsalat / Ham and raw vegetables  
\*\*\*\*

*Mini Pape Burger, cornet de frites*  
Kleiner Hamburger Pommes  
small « Pape burger », french fries  
\*\*\*\*

*Glace*  
Eis / ice cream



L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.  
Prix nets, taxes et services inclus

# La Ferme Du Pape Hostellerie



## Les Burgers



- Pape Burger (Steak haché, sauce burger, fromage, salade, coppa, tomate)* 14,00€  
Hacksteak, Burger-Soße, Käse, Salat, Coppa-Speck, Tomate  
Minced steak, burger sauce, cheese, salad, coppa and tomatoes
- Caesar Burger (Emmental, poulet, sauce anchois, salade, tomates, parmesan)* 14,50€  
Käse, Hühnchen, Sardellensauce, Salat, Tomaten, Parmesan  
Cheese, chicken, anchovy sauce, salad, tomatoes and Parmesan cheese
- Chèvre Burger (Steak haché, fromage de chèvre, sauce burger, lard fumé, tomate, salade)* 14,50€  
Hacksteak, Burger-Soße, Ziegenkäse, Roher Schinken, Tomate, Salat  
Minced steak, burger sauce, goat cheese, salad and tomatoes

*Tous les burgers sont accompagnés de frites*

## Nos poêlons



- Gratin de spätzles (Spätzles, crème, lard fumé, Bargkass, salade verte)* 16,00€  
Spätzle, Speck, Bargkass, Grüner Salat / Alsatian noodles, cream, diced bacon, green salad
- Rösti Alsacien (Galette de pommes de terre, choucroute, viande fumée, salade verte)* 17,00€  
Rösti, sauerkraut, Räucherfleisch, grüner Salat  
Shredded potatoes fried in the form of a large pancake, sauerkraut, smoked meat, green salad
- Rösti forestier (Galette de pommes de terre, champignons des bois, beurre d'herbe, salade verte)* 17,00€  
Rösti, Pilzen, Kräuterbutter, grüner Salat  
Shredded potatoes fried in the form of a large pancake, mushrooms, herbs butter, green salad
- Rösti fermier (Galette de pommes de terre, munster, Bargkass, lard fumé, salade verte)* 17,00€  
Rösti, Münsterkäse, Bargkass und Bibbeliskäs, Roher schinken, grüner Salat  
Shredded potatoes fried in the form of a large pancake, Munster, Cured ham

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

Prix nets, taxes et services inclus

# La Ferme Du Pape Hostellerie



## Les fromages



*Munster fermier au lait cru, salade verte et cumin* 5.00€  
Münsterkäse mit Salat und Kümmel / Farmhouse Munster with cumin and salad

*Assiette de trois fromages affinés des fermes alentours* 7,00€  
Teller mit 3 Käsesorten / Plate of 3 cheeses

## Les desserts



*Assiette de fruits du moment* 6,00€  
Frischer Obstteller der Saison / Seasonal fresh fruits

*Coupe de glaces et sorbets (glace Alba)* 6,00€  
Eis oder Sorbet Teller / Ice cream or sorbet plate

*Biscuit moelleux aux fruits du moment et siesskass au Kirsch* 7,50€  
Weiches Biscuit der Saison, Kirsch Siesskass / Soft biscuit of the moment, Kirsch siesskass

*Mousse au chocolat noir, éclats de KitKat* 7,50€  
Schwarze Schokoladenschaum / Dark chocolate Mousse

*Forêt noire maison* 7,50€  
Hausgemachte Schwarzwälder / Homemade „Forêt-Noire“

*Chocolat ou café liégeois (glace alba)* 7,50€  
Eisschokolade- oder Eiskaffee / Chocolate or coffee Liégeois cup

*Tartelette gourmande aux fruits rouges et aux herbes* 7,50€  
Törtli mit roten Früchten und Kräutern / Red fruit tart with herbs

*Café ou thé gourmand* 7,00€  
Schlemmerkaffee oder Schlemmer-Tee / Coffe or tea „Gourmand“

*Supplément « arrosé »* 1,00€  
Mit Alkohol /Extra spiked

*Supplément chantilly* 0,50€  
Mit Schlagsahne /Extra whipped cream

